

**BETRIEBSORDNUNG DES GEMEINDEEIGENEN RECYCLINGHOFES FÜR WERT- UND SCHADSTOFFE**

**Genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates  
Nr. 42 vom 18.12.2019**

Art. 1

Der Recyclinghof Altrei ist eine gemeindeeigene Entsorgungsanlage und dient grundsätzlich der Annahme und Zwischenlagerung von verwertbaren Abfallstoffen.

Art. 2

Der Recyclinghof Altrei befindet sich in Altrei auf der G.P. 546/3 in der K.G. Altrei.

Auf dem Recyclinghof Altrei wird die Annahme von Wertstoffen aus privaten Haushalten und Kleingewerbe zugelassen, welche im Gemeindegebiet Altrei ansässig sind und aus den Zweitwohnungen.

Art. 3

Zur Anlieferung zugelassene Abfallarten

Vorbehaltlich aller gesetzlichen Bestimmungen wird die Anlieferung folgender Abfallarten erlaubt:

- a) Wertstoffe
- b) Schadstoffe
- c) Andere Abfälle (Sperrige Abfälle aus Haushalten)

Die Liste der einzelnen zugelassenen Abfälle befindet sich in der Anlage A.

Der Gemeindevorstand kann mit eigenem Beschluss die Anlage A abändern.

Art. 4

Annahme und Lagerung

4.1 Annahme

Die Annahme der verschiedenen Wertstoffe am

**REGOLAMENTO DEL CENTRO DI RICICLAGGIO COMUNALE PER SOSTANZE RICUPERABILI E NOCIVE**

**Approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 42 del 18.12.2019**

Art. 1

Il centro di riciclaggio Anterivo è un impianto comunale di smaltimento e serve principalmente per la consegna e lo stoccaggio di rifiuti ricuperabili.

Art. 2

Il centro di riciclaggio Anterivo si trova a Anterivo sulla p.f. 546/3 nel C.C. di Anterivo.

Al centro di riciclaggio Anterivo possono essere consegnate tutte le sostanze di valore provenienti dalle case domestiche e dal piccolo artigiano esistenti nel territorio del Comune di Anterivo e provenienti dalle case secondarie..

Art. 3

Tipologia di rifiuti ammessi alla consegna

Salvo quanto stabilito dalle disposizioni di legge vengono accettati i seguenti generi di rifiuti:

- a) Rifiuti recuperabili
- b) Rifiuti pericolosi
- c) Altri rifiuti (Rifiuti ingombranti provenienti dalle famiglie)

La lista dei singoli rifiuti ammessi per la consegna è riportata nell'allegato A.

La Giunta comunale può variare con propria deliberazione l'allegato A.

Art. 4

Consegna e stoccaggio

4.1 Consegna

La consegna nel centro di riciclaggio dei vari ma-

Recyclinghof erfolgt in Anwesenheit des zuständigen Recyclinghofleiters, dessen Hinweise jederzeit zu befolgen sind. Es obliegt dem Recyclinghofleiter, solchen privaten Anlieferern und Kleinbetrieben die Entsorgung am Recyclinghof zu verweigern, welche sich nicht an seine Anweisungen bzw. an die geltenden Bestimmungen halten.

#### 4.2 Lagerung

Im Recyclinghof Altrei dürfen nur die in der Anlage A angeführten Wert angenommen und zwischengelagert werden. Die Lagerung der unter Anlage A angeführten Abfälle ist ausschließlich an den vorgesehenen Stellen (Großcontainer, Boxen usw.) zugelassen.

Es ist jedenfalls verboten, Wert- und Schadstoffe ungeordnet am Recyclinghof auf freien Flächen zu lagern.

#### Art. 5

##### Zur Anlieferung nicht zugelassene Abfälle

Es ist verboten, Abfälle am Recyclinghof anzunehmen, die nicht unter Anlage A angeführt sind und am Recyclinghof Restmüll oder als Sperrmüll oder Verpackungsmaterial getarnten Restmüll anzunehmen und zwischenzulagern.

#### Art. 6

##### Öffnungszeiten

Die Öffnungstage und Uhrzeiten des Recyclinghofs der Gemeinde Altrei werden mit Ausschussbeschluss festgelegt.

An Feiertagen bleibt der Recyclinghof geschlossen.

Falls ein für die Öffnung des Recyclinghofes vorgesehener Tag mit einem Feiertag zusammenfällt, wird die Öffnung auf den unmittelbar vorausgehenden Nichtfeiertag, mit Ausschussbeschluss festgelegten Öffnungszeiten vorverlegt.

#### Art. 7

##### 7.1 Private Haushalte

Haushalte haben die Möglichkeit, die unter Anlage A angeführten Wertstoffe (Buchstabe a) in unbegrenzter Menge am Recyclinghof anzuliefern. Ausnahme bilden hierbei die Altreifen; Höchst-

teriale recuperabili deve avvenire in presenza del capo cantiere responsabile, le cui indicazioni devono essere seguite in qualunque momento. Compete al capo cantiere vietare la consegna degli scarti domestici ed alle piccole imprese, qualora questi non si attengano alle sue direttive ovvero alle vigenti disposizioni di legge.

#### 4.2 Stoccaggio

Nel centro di riciclaggio Anterivo possono essere consegnati e stoccati soltanto rifiuti indicati nell'allegato A. Lo scarico dei rifiuti indicati nell'allegato A è consentito esclusivamente nei punti previsti (grandi container, box ecc.).

È in ogni caso assolutamente vietato scaricare rifiuti disordinatamente presso il centro di riciclaggio nelle aree libere dentro o fuori dalla recinzione.

#### Art. 5

##### Rifiuti non ammessi

È vietato ammettere rifiuti non indicati nell'allegato A e di ammettere e di depositare rifiuti urbani o ingombranti o imballaggi mimetizzati come rifiuti urbani.

#### Art. 6

##### Orario di apertura

I giorni e gli orari di apertura del centro di riciclaggio del Comune di Anterivo vengono stabiliti con deliberazione di giunta comunale.

Nei giorni festivi il centro di riciclaggio rimane chiuso.

Qualora il giorno di apertura del centro di riciclaggio coincidesse con un giorno festivo, l'apertura verrà anticipata al giorno immediatamente precedente non festivo, con orari stabiliti con delibera di giunta comunale.

#### Art. 7

##### 7.1 Famiglie private

Alle famiglie è data la possibilità di consegnare al centro di riciclaggio i materiali recuperabili indicati nell'allegato A (lettera a) in quantità illimitata. In questo caso fanno eccezione i pneumatici usati:

menge sind 8 Reifen/Jahr und Fahrzeugbesitzer.

Für die unter Art. 3.2 angeführten Anderen Abfälle sind folgende Höchstmengen einzuhalten:

- für Sperrmüll unbegrenzt
- für Eisschränke 3 Stück /Haushalt, Jahr
- für Fernseher und Computer je 3 Stück/Haushalt, Jahr
- für Elektromüll, mit Ausnahme der Fernseher und Computer unbegrenzt
- für Keramik 100 kg/Jahr und Haushalt
- Bauschutt 10 m<sup>3</sup>/Haushalt/Jahr

## 7.2 Kleingewerbe

Das Kleingewerbe hat die Möglichkeit, die unter Anlage A angeführten Wertstoffe (Buchstabe a) in unbegrenzter Menge am Recyclinghof anzuliefern. Ausnahme bilden hierbei die Altreifen; Höchstmengen sind 16 Reifen/Jahr und Betrieb.

Für die unter Anlage A – Buchstabe c) angeführten anderen Abfälle sind folgende Höchstmengen einzuhalten:

- für Sperrmüll bzw. hausmüllähnlichen Gewerbetmüll 2 Betrieb, m<sup>3</sup>/Jahr;
- für Eisschränke 3 Stück /Betrieb, Jahr;
- für Fernseher und Computer je 3 Stück/Betrieb, Jahr;
- für Elektromüll, mit Ausnahme der Fernseher und Computer, unbegrenzt.
- für Keramik 100 kg/Jahr und Betrieb
- Bauschutt 10 m<sup>3</sup>/Haushalt/Jahr

### Art. 8

#### Recyclinghofleiter

Die Verantwortung für den Betrieb und die Führung des Recyclinghofes obliegt dem von der Gemeinde ernannten Recyclinghofleiter. Während der Öffnungszeiten des Recyclinghofes muß der Recyclinghofleiter ständig anwesend sein. Er ist zuständig für die Kontrolle der Anlieferung der verschiedenen Wert- und Schadstoffe. Er weist den Anlieferer an, wo die verschiedenen Materialien abzulagern sind und überprüft auch die Sortenreinheit der Wertstoffe. Der Recyclinghofleiter ist zuständig für die Abwicklung der Verwaltungsangelegenheiten, wie Führung des Ein- und Ausgangsregisters, der Entsorgungsformulare, der jährlichen Abfallerklärung.

quantità massima sono 8 pneumatici/anno e proprietario di autovettura.

Per i rifiuti indicati nell'art. 3.2 sono da rispettare le seguenti quantità massime:

- per ingombranti illimitata
- per frigoriferi 3 pezzi/famiglia, anno
- per televisori e computer ciascuno 3 pezzi/famiglia, anno
- per apparecchiature elettroniche, tranne televisori e computer, illimitata
- per ceramica 100 kg/anno e famiglia
- materiale inerte 10 m<sup>3</sup>/famiglia/anno

## 7.2 Piccole imprese

Alle piccole imprese è data la possibilità di consegnare al centro di riciclaggio i materiali recuperabili indicati nell'allegato A (lettera a) in quantità illimitata. In questo caso fanno eccezione i pneumatici usati: quantità massima sono 16 pneumatici/anno e impresa.

Per i rifiuti indicati nell'allegato A – lettera c) sono da rispettare le seguenti quantità massime:

- per ingombranti rispettivamente rifiuti delle imprese simili ai rifiuti solidi urbani 2 m<sup>3</sup>/impresa, anno;
- per frigoriferi 3 pezzi/impresa, anno;
- per televisori e computer ciascuno 3 pezzi/impresa, anno.
- per apparecchiature elettroniche, tranne televisori e computer, illimitata.
- per ceramica 100 kg/anno e impresa
- materiale inerte 10 m<sup>3</sup>/famiglia/anno

### Art. 8

#### Capo cantiere

La responsabilità per la gestione e la conduzione del centro di riciclaggio compete al capo cantiere, il quale viene nominato dal comune. Durante l'orario di apertura del centro di riciclaggio il capo cantiere deve essere sempre presente e responsabile per il controllo della consegna dei vari rifiuti. Ordina al fornitore (consegnante), ove quale rifiuto va scaricato e controlla anche la purezza della varietà dei rifiuti. Il capo cantiere è responsabile per lo svolgimento regolare e a norma di legge delle formalità amministrative come la tenuta dei registri di carico e scarico, delle bolle di scarico, della dichiarazione annuale dei rifiuti.

## Art. 9

### Strafmaßnahme

Bei Übertretung der Bestimmungen dieser Betriebsordnung wird eine Verwaltungsstrafe im Sinne des Art. 43, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006 Nr. 4 in geltender Fassung verhängt.

Das korrekte Ausmaß der Geldstrafen wird im Sinne des Gesetzes vom 24.11.1981, Nr. 689, unter Beachtung und im Rahmen der dort festgelegten Mindest- und Höchstgrenze, mit begründeter Maßnahme vom verantwortlichen Beamten bestimmt, wobei die Schwere der jeweiligen Übertretung und gegebenenfalls die Rückfälligkeit berücksichtigt werden.

## Art. 9

### Sanzioni

In caso di violazione delle disposizioni del presente regolamento viene applicata una sanzione amministrativa ai sensi dell'articolo 43, comma 2 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4, con successive modifiche ed integrazioni.

L'entità di ogni sanzione, fermi restando i limiti minimo e massimo ivi stabiliti, è determinata con atto motivato dal funzionario responsabile in relazione alla gravità della violazione commessa e dell'eventuale recidiva dell'autore ai sensi della legge 24.11.1981, n. 689.